



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving/Réception des soumissions  
Joshua.knox@rcmp-grc.gc.ca

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires :

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ.

<b>Title – Sujet</b> Besoin Mobilier - Division Dépôt		<b>Date</b> Mars 10, 2022
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> 202203061		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 01
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b> 202203061		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	14:00	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
<b>On / le :</b>	Mars 22nd, 2022	
<b>F.O.B. – F.A.B</b>	<b>GST – TPS</b>	<b>Duty – Droits</b>
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> RCMP Depot Division 5600 – 11th Avenue Regina, SK S4P 3J7		
<b>Instructions</b>		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Joshua.Knox@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>		<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de l'invitation à soumissionner;
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

## **QUESTIONS ET RÉPONSES**

Question 1 : Aux lignes 3 à 6, la description indique que des panneaux d'alimentation et des panneaux de fond sont exigés. Toutefois, les renseignements supplémentaires (colonne bleue) sont contradictoires à cette exigence puisqu'il y est indiqué qu'aucune prise d'alimentation et qu'aucun panneau de fond ne sont requis. Pouvez-vous préciser?

Réponse 1 : La colonne « Description du produit » représente les produits standards offerts selon l'arrangement en matière d'approvisionnement. Lorsqu'il est indiqué dans la colonne « Fournir des renseignements supplémentaires » qu'aucune prise d'alimentation et qu'aucun panneau de fond ne sont requis, cela signifie qu'ils ne doivent pas être fournis.

Voici des précisions supplémentaires :

- aucun panneau de fond n'est requis pour toutes les tables;
- aucune prise d'alimentation n'est requise pour toutes les tables, à l'exception des 16 tables à la ligne 3 (article n° : 1193, CIU du GC : 6MTRXTRELL24L60WYYY, livrées en janvier 2023). Cette ligne a été divisée en deux lignes pour éviter toute confusion.

Question 2 : 6MTRXTRELL24L60WYYY - QTÉ 104 à livrer en janvier, l'exigence « Aucun panneau de fond requis » vise-t-elle uniquement les 88 tables sans prise d'alimentation ou l'ensemble des 104 tables?

Réponse 2 : Aucun panneau de fond n'est requis pour l'ensemble des 104 tables. Cette ligne a été divisée en deux lignes pour éviter toute confusion.

Question 3 : 6KKCSAxxLY16XXXMONX - QTÉ 250 pour 2023 et 80 pour 2022; est-ce que le client accepterait aussi le produit n° 6KKCSAxxSY16XXXMONX?

Réponse 3 : Non.

Question 4 : Dans le cas des chaises empilables à la ligne 84, est-ce que le client accepterait un dossier en plastique perforé?

Réponse 4 : Oui.

Question 5 : Est-ce que les fiches techniques des produits doivent être fournies avec la soumission?

Réponse 5 : Les fiches techniques des produits peuvent être fournies avec la soumission, mais elles ne sont pas obligatoires. Veuillez consulter la modification de l'invitation à soumissionner ci-dessous.

Question 6 : Est-ce que le client accepterait également une table trapézoïdale de 60 po (largeur) sur 30 po (profondeur) pour la ligne n° 1249? À notre avis, une table de 30 sur 48 po ne sera pas suffisamment stable.

Réponse 6 : Oui.

Question 7 : Est-ce que le lieu de livraison pourra recevoir une remorque de 53 pi? Dans le cas contraire, quelle est la longueur maximale de remorque que le lieu peut recevoir?

Réponse 7 : Il n'y a aucune limite par rapport aux dimensions de la remorque pour ce site. Toutefois, les grosses remorques pourraient ne pas pouvoir reculer jusqu'aux portes pour le déchargement.



Question 8 : Nous avons remarqué qu'il n'y avait pas de monte-charge. Est-ce que les articles devront être transportés dans des escaliers?

Réponse 8 : Oui, les articles à livrer et à installer au deuxième étage devront être transportés dans les escaliers.

Question 9 : Les articles devront-ils être déchargés dans la rue?

Réponse 9 : Oui.

**MODIFICATIONS DE L'INVITATION À SOUMISSIONNER**

1) À la page 3,

SUPPRIMER :

<b>IAS publiée par :</b>		
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (UD) : Personne-ressource pour la présente IAS :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-dessous.	
<b>Clôture de l'IAS – Présentation d'une soumission</b> Les soumissions doivent être soumises à la date et à l'heure indiquées ci-dessous.		
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	a.	Mars 15 2022
	b.	14 h HNE
À l'adresse de courriel (le cas échéant) :	Joshua.knox@rcmp-grc.gc.ca	
<b>Demandes de renseignements sur l'IAS</b>		
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'invitation à soumissionner à l'autorité contractante au plus tard deux (2) jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	Quatre (4) jours ouvrables	

INSÉRER :

<b>IAS publiée par :</b>		
Ministère, organisme ou société d'État de l'utilisateur désigné (UD) : Personne-ressource pour la présente IAS :	Voir la section 2, paragraphe 4.1 ci-dessous.	
<b>Clôture de l'IAS – Présentation d'une soumission</b> Les soumissions doivent être soumises à la date et à l'heure indiquées ci-dessous.		
Au plus tard à la date et à l'heure limites :	c.	Mars 22 2022
	d.	14 h HNE
À l'adresse de courriel (le cas échéant) :	Joshua.knox@rcmp-grc.gc.ca	



échéant) :	
<b>Demandes de renseignements sur l'IAS</b>	
Sauf indication contraire dans la colonne adjacente, le soumissionnaire peut transmettre des demandes de renseignements au sujet de l'invitation à soumissionner à l'autorité contractante au plus tard deux (2) jours ouvrables avant la date de clôture de celle-ci. Les demandes reçues après cette date limite pourraient rester sans réponse.	Quatre (4) jours ouvrables

2) Aux pages 8 à 10,

SUPPRIMER : Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UD				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIU du GC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à la section 6B., paragr. 4.1, de l'AMA.)</i>	QTÉ	** Fournir des renseignements supplémentaires  Oui/Non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x prix] \$
23	6MMTSMRELL30L60WNNX	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Réunion Dimensions : Petite Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Non Panneau de fond : Non Roulettes verrouillables : S.O.	1	Oui  Livrée en janvier 2023		\$	\$
23	6MMTSMRELL30L60WNNX	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Réunion Dimensions : Petite Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Non Panneau de fond : Non Roulettes verrouillables : S.O.	11	Oui  Livrées en juin 2022		\$	\$



1193	6MTRXTRELL24L60WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	104	Oui  Livrées en janvier 2023  88 sans prise d'alimentation/données requise  Aucun panneau de fond requis		\$	\$
1193	6MTRXTRELL24L60WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	16	Oui  Livrées en juin 2022 Aucune prise d'alimentation/données requise  Aucun panneau de fond requis		\$	\$
1249	6MTRTTZLL30L48WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Trapézoïdale Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 48 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	6	Oui  Livrées en janvier 2023  Aucune prise d'alimentation/données requise  Aucun panneau de fond requis		\$	\$
1375	6MTRFTRECL30L72WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Basculante	2	Oui  Livrées en janvier 2023		\$	\$



		<p>Forme : Rectangulaire Support : Piètement en C, en T ou en Y Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 72 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui</p>		<p>Aucune prise d'alimentation/données requise</p> <p>Aucun panneau de fond requis</p>			
84	6KKCSAxxLY16XXXMONX	<p>Produit : Sièges de cuisinette Type de produit : Chaises de cuisinette Style : Hauteur standard Support : 4 pattes Matériau : Polymère Profondeur du siège : &gt;16 Hauteur du siège : 17 à 20 Accoudoirs : Sans accoudoir Coussins de siège : Non</p>	250	<p>Oui</p> <p>Livrées en janvier 2023</p> <p>Empilables</p>		\$	\$
84	6KKCSAxxLY16XXXMONX	<p>Produit : Sièges de cuisinette Type de produit : Chaises de cuisinette Style : Hauteur standard Support : 4 pattes Matériau : Polymère Profondeur du siège : &gt;16 Hauteur du siège : 17 à 20 Accoudoirs : Sans accoudoir Coussins de siège : Non</p>	80	<p>Oui</p> <p>Livrées en juin 2022</p> <p>Empilables</p>		\$	\$
1357	6MTRFTRECL24L48WYYY	<p>Produit : Tables pour salles de réunion et de formation</p> <p>Type de produit : Formation Dimensions : Basculante Forme : Rectangulaire Support : Piètement en C, en T ou en Y Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 48 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui</p>	3	<p>Oui</p> <p>Livrées en juin 2022</p> <p>Aucune prise d'alimentation/données requise</p> <p>Aucun panneau de fond requis</p>			
1361	6MTRFTRECL24L60WYYY	<p>Produit : Tables pour salles de réunion et de formation</p> <p>Type de produit : Formation Dimensions : Basculante Forme : Rectangulaire Support : Piètement en C, en T ou en Y Matériau : Stratifié</p>	2	<p>Oui</p> <p>Livrées en juin 2022</p> <p>Aucune prise d'alimen-</p>			



		Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	tation/ données requisse			
			Aucun panneau de fond requis			
				Total (produits)	\$	\$

INSÉRER : Tableau 1 – Tableau des produits

Section A – BESOIN DE L'UD				Section B – SOUMISSION DU FOURNISSEUR			
N°	CIU du GC	Description du produit <i>(De plus amples détails relatifs aux produits peuvent être ajoutés, au besoin, conformément à la section 6B., paragr. 4.1, de l'AMA.)</i>	QTÉ	** Fournir des renseignements supplémentaires  Oui/Non	N° de pièce du fournisseur	Prix unitaire ferme \$	Total calculé [Qté x prix] \$
23	6MMTSMRELL30L60WNNX	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Réunion Dimensions : Petite Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Non Panneau de fond : Non Roulettes verrouillables : S.O.	1	Oui  Livrée en janvier 2023		\$	\$
23	6MMTSMRELL30L60WNNX	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Réunion Dimensions : Petite Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Non Panneau de fond : Non Roulettes verrouillables : S.O.	11	Oui  Livrées en juin 2022		\$	\$



1193	6MTRXTRELL24L60WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	16	Oui  Livrées en janvier 2023  Aucun panneau de fond requis		\$	\$
1193	6MTRXTRELL24L60WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	88	Oui  Livrées en janvier 2023  Aucune prise d'alimentation/données requise  Aucun panneau de fond requis			
1193	6MTRXTRELL24L60WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Rectangulaire Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	16	Oui  Livrées en juin 2022  Aucune prise d'alimentation/données requise  Aucun panneau de fond requis		\$	\$
1249	6MTRXTTLL30L48WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Dessus fixe Forme : Trapézoïdale Support : Piètement en colonne Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre :	6	Oui  Livrées en janvier 2023  Aucune prise d'alimentation/		\$	\$





		30 Longueur : 48 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui		données requis  Aucun panneau de fond requis			
1375	6MTRFTRECL30L72WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Basculante Forme : Rectangulaire Support : Piètement en C, en T ou en Y Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 30 Longueur : 72 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	2	Oui  Livrées en janvier 2023  Aucune prise d'alimen- tation/ données requis  Aucun panneau de fond requis		\$	\$
84	6KKCSAxxLY16XXXMONX	Produit : Sièges de cuisinette Type de produit : Chaises de cuisinette Style : Hauteur standard Support : 4 pattes Matériau : Polymère Profondeur du siège : >16 Hauteur du siège : 17 à 20 Accoudoirs : Sans accoudoir Coussins de siège : Non	250	Oui  Livrées en janvier 2023  Empilables		\$	\$
84	6KKCSAxxLY16XXXMONX	Produit : Sièges de cuisinette Type de produit : Chaises de cuisinette Style : Hauteur standard Support : 4 pattes Matériau : Polymère Profondeur du siège : >16 Hauteur du siège : 17 à 20 Accoudoirs : Sans accoudoir Coussins de siège : Non	80	Oui  Livrées en juin 2022  Empilables		\$	\$
1357	6MTRFTRECL24L48WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation  Type de produit : Formation Dimensions : Basculante Forme : Rectangulaire Support : Piètement en C, en T ou en Y Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 48 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui	3	Oui  Livrées en juin 2022  Aucune prise d'alimen- tation/ données requis  Aucun panneau de			



		Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui		fond requis			
1361	6MTRFTRECL24L60WYYY	Produit : Tables pour salles de réunion et de formation Type de produit : Formation Dimensions : Basculante Forme : Rectangulaire Support : Piètement en C, en T ou en Y Matériau : Stratifié Profondeur-largeur-diamètre : 24 Longueur : 60 Hauteur : 29 Alimentation/données : Oui Panneau de fond : Oui Roulettes verrouillables : Oui	2	Oui  Livrées en juin 2022  Aucune prise d'alimentation/données requise  Aucun panneau de fond requis			
					Total (produits)	\$	\$
<b>**Fournir des renseignements supplémentaires :</b>							
Le Canada demande aux soumissionnaires : de joindre à leur soumission des dessins ou des images, ce qui comprend des documents descriptifs ou des fiches techniques, pour ces produits.							